

Distr.  
GENERAL

A/49/598  
31 October 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٧٨ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات  
الاسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني  
وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة

تقرير الأمين العام

(عملاً بقرار الجمعية العامة ٤١/٤٨ ألف)

١ - يقدم هذا التقرير عملاً بقرار الجمعية العامة ٤١/٤٨ ألف المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، الذي تنص الفقرة ٨ من منطوقه على ما يلي:

"إن الجمعية العامة،

..."

"٨ - تطلب إلى الأمين العام:

"(أ) أن يقدم جميع التسهيلات اللازمة للجنة الخاصة بما في ذلك التسهيلات اللازمة لزيارتها للأراضي المحتلة لكي تتمكن من التحقيق في السياسات والممارسات الاسرائيلية المشار إليها في هذا القرار؛

"(ب) أن يواصل توفير ما يلزم من موظفين إضافيين لمساعدة اللجنة الخاصة في أداء مهامها؛

"(ج) أن يعمم بصورة منتظمة ودورية التقارير المذكورة في الفقرة ٦ أعلاه على الدول الأعضاء؛

"(د) أن يكفل توزيع تقارير اللجنة الخاصة والمعلومات المتعلقة بأنشطتها والنتائج التي تخلص إليها، على أوسع نطاق، وبكل الوسائل المتاحة، عن طريق إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة، والقيام، عند الاقتضاء، بإعادة طبع تقارير اللجنة الخاصة التي لم تعد متوافرة؛

"(هـ) أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين عن المهام الموكلة إليه في هذا القرار؛

٢ - وقد وفرت جميع التسهيلات للجنة الخاصة واتخذت الترتيبات لتجميع اللجنة في كانون الثاني/يناير ونيسان/أبريل - أيار/مايو وآب/أغسطس ١٩٩٤، فضلاً عن ذلك أوفدت اللجنة بعثة ميدانية إلى الجمهورية العربية السورية والأردن ومصر في نيسان/أبريل - أيار/مايو ١٩٩٤، وعمم تقريران دوريان والتقرير السنوي السادس والعشرون للجنة الخاصة على الدول الأعضاء (A/49/67) المؤرخ ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤، و A/49/172 المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، و A/49/511 المؤرخ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ على التوالي).

٣ - وفي الفقرة ٨ (د) من قرارها ٤١/٤٨ ألف، طلبت الجمعية إلى الأمين العام أن يكفل توزيع تقارير اللجنة الخاصة والمعلومات المتعلقة بأنشطتها والنتائج التي تخلص إليها، على أوسع نطاق، بكل الوسائل المتاحة، عن طريق إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة، والقيام، عند الاقتضاء، بإعادة طبع تقارير اللجنة الخاصة التي لم تعد متاحة.

٤ - واستجابة للفقرة ٨ (د) من قرار الجمعية العامة ٤١/٤٨ ألف، اضطلعت إدارة شؤون الإعلام بالأنشطة التالية:

(أ) واصلت توفير تغطية صحفية لجميع اجتماعات اللجنة الخاصة وإبراز وتوزيع مواد الأمم المتحدة الإعلامية وثائقها ونشراتها الصحفية المتعلقة بأنشطة اللجنة الخاصة على ممثلي المنظمات غير الحكومية. وعلى عامة الجمهور عن طريق مكاتب الإعلام التابعة للأمم المتحدة وخدماتها؛

(ب) وفي نسخة منقحة من كتيب من المقرر أن ينشر في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ باللغة الانكليزية بعنوان الأمم المتحدة وقضية فلسطين، وينشر فيما بعد باللغات الأسبانية والألمانية والروسية والعربية والفرنسية كرسى إدارة شؤون الإعلام فضلاً كاملاً لحقوق الإنسان في الأراضي المحتلة. وقد استعانت إدارة شؤون الإعلام، بدرجة كبيرة في كتابة هذا الفصل، بالمواد المتاحة في تقارير اللجنة الخاصة بما في ذلك أحدثها؛

(ج) وقامت إدارة شؤون الإعلام في المقر وعن طريق مكاتب الإعلام التابعة للأمم المتحدة وخدماتها بالدعاية لبعثة اللجنة الخاصة إلى الشرق الأوسط عام ١٩٩٤.

٥ - وتجدر الإشارة إلى أن الأمين العام قد بعث في ١٩ أيار/مايو ١٩٩٤، بمذكرة شفوية إلى جميع الدول يوجه انتباهها إلى القرارات ٤١/٤٨ ألف إلى دال.

-----